



Ambasciata d'Italia
Maputo

ELENCO DEI PROFESSIONISTI DI RIFERIMENTO A DISPOSIZIONE DELL'UTENZA CONSOLARE

Si riportano di seguito i nominativi e recapiti di alcuni professionisti di riferimento di cui potersi avvalere in caso di necessità, ferma restando naturalmente la possibilità di rivolgersi ad altri professionisti di propria fiducia.

Si precisa che detto elenco è stato definito in base alle richieste d'inserimento avanzate dagli stessi professionisti e deve quindi considerarsi aperto e non esaustivo, nel senso che potrà in futuro annoverare altri nominativi.

Si precisa anche che questa Sede non risponde della qualità del servizio prestato dagli stessi, del loro operato e delle tariffe praticate.

I professionisti che intendano essere inseriti nel predetto elenco dovranno inviare apposita richiesta a questa Ambasciata, corredandola di: curriculum professionale, autocertificazione circa l'abilitazione legale all'esercizio della professione e l'iscrizione nel relativo albo/ordine professionale, eventuale conoscenza della lingua italiana, autocertificazione di assenza di condanne penali o procedimenti penali in corso, oltre che degli eventuali ulteriori requisiti eventualmente richiesti dall'Ambasciata. Questa Ambasciata si riserva di accertare il possesso dei predetti requisiti.

MEDICI E STRUTTURE MEDICHE:

I professionisti individuati soddisfano i seguenti requisiti minimi:

- a) provata affidabilità professionale
- b) abilitazione legale all'esercizio della professione e iscrizione nel relativo albo e/o ordine professionale;
- c) (opzionale) conoscenza della lingua italiana, oltre a quella veicolare e a quella locale.

1. Dott. Giulio BORGNOLO

Laureato in medicina e Chirurgia, Abilitato come medico generico e pediatra
Maputo
Telefono +258 823050625

2. ICOR - Instituto do Coração (Clinica generica e cardiologica)

Avenida Kenneth Kaunda 1111, Maputo
Telefono +258 823388 (ambulanza)
+258 823053097 (centralino)
<http://www.icor.co.mz>

AVVOCATI E STUDI LEGALI:

I professionisti individuati soddisfano i seguenti requisiti minimi:

- a) provata affidabilità professionale;
- b) abilitazione legale all'esercizio della professione e iscrizione nel relativo albo e/o ordine professionale;
- c) approfondita conoscenza della legislazione locale e italiana nello specifico settore di attività, ovvero rapporti di associazione o collaborazione con analoghi studi in Italia;
- d) (opzionale) conoscenza della lingua italiana, oltre a quella veicolare e a quella locale.

1. Leonel Carlos Advogados, SU, Lda

Pemba, Rua Jerónimo Romero, 74

Tel.+258 845950261/ 27221844

E-mai: info@leonelcarlos.com, l.carlos@leonelcarlos.com

www.leonelcarlos.com

(parlano inglese, italiano, portoghese)

2. BHIKHA & POPAT ADVOGADOS

Maputo - Rua José Mateus 75

Tel. +258 82 1998912 / 21 483311

E-mail finance@bpadvogados.com

(parlano inglese, portoghese)

3. MDR - Mendes Duarte Rocha & Associados – Sociedade de advogados, Lda

Maputo, Av. Marginal 141, Torres Rani, Torre de Escritórios, 8° piano

Tel. +258 21 344000

E-mail hcmartins@mdradvogados.com

(parlano inglese/portoghese)

4. SAL & CALDEIRA ADVOGADOS, LDA

Maputo, Av. Julius Nyerere, 3412

Tel. +258 21 241400

Fax +258 21 494710

E-mail dramalho@salcaldeira.com

www.salcaldeira.com

(parlano inglese, portoghese)

TRADUTTORI ED INTERPRETI:

I professionisti individuati soddisfano i seguenti requisiti minimi:

- a) abilitazione legale all'esercizio della professione e iscrizione nel relativo albo e/o ordine professionale;
- b) provata conoscenza della lingua italiana, oltre a quella veicolare e a quella locale. Si precisa che per i traduttori giurati o pubblici, ci si è limitati a inserire nell'elenco quelli che ne hanno fatto esplicita richiesta e/o che risultano inclusi in elenchi ufficiali redatti dalle Autorità locali.

1) Dott. Matteo Angius

Traduttore lingue italiana, portoghese, spagnola, inglese

Maputo

Cell. +258 86 7601992

E-mail: linguaaas.matteoangius@gmail.com

2) Giovanna Lojacono

Traduttrice in lingua italiana – portoghese

Via Messina 222 - 95127 Catania, Italia

E-mail: giovannalojacono.gl@gmail.com

Cell. +393200347812 fisso: +390958364210

<http://www.traduzione24.com>

3) Dott. LUIS MUJUI

Traduttore lingue italiana – spagnola – portoghese-inglese

Av. Romao Fernandes Farinha n. 640, Maputo

Cell. +258 846811907 / 825744357

E-mail: lam..mujui@gmail.com

4) Dott. Marcos Abilio Nhapulo

Traduttore lingue italiana – portoghese – inglese

UEM, FLCS, English Section, Centro de Linguas, CP. 257, Maputo

Cell: +258 847688480

E-mail: marcnhapulo@yahoo.com.b